

Bản án số: **125/2020/HSST**
Ngày 25 tháng 6 năm 2020

NHÂN DA

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN B - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Thế Vinh;

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Hoàng Văn Tính;
2. Bà Vũ Thuý Hậu.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Minh Thu - Cán bộ
Tòa án.

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân quận B, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Cẩm Vân - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 6 năm 2020, Tòa án nhân dân quận B, thành phố Hà Nội tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 108/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 5 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 128/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Hà Tiến A, sinh ngày 25/11/1996, tại Bắc Giang; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn Đ, xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Sinh viên; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hà Văn T, sinh năm 1962 và con bà Nguyễn Thị O, sinh năm 1964; bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: Không.

DA bản và chỉ bản số: 131 lập ngày 11/01/2020 tại Công an quận B. Tạm giữ, tạm giam: từ ngày 14/12/2019 đến ngày 17/12/2019; Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, đang tại ngoại.

Có mặt tại phiên tòa.

2. Đinh Quang H, sinh ngày 08/3/1996, tại Bắc Giang; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn A, xã M, huyện L, tỉnh Bắc Giang; Nghề nghiệp: Sinh viên; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Sán Dìu; Tôn giáo: không; Quốc tịch:

Việt Nam; Con ông Đinh Văn T, sinh năm 1975 và con bà Tôn Thị Th, sinh năm 1974; bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: Không.

DA bản và chỉ bản số: 133 lập ngày 11/01/2020 tại Công an quận B. Tạm giữ, tạm giam: từ ngày 15/12/2019 đến ngày 17/12/2019; Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, đang tại ngoại.

Có mặt tại phiên toà.

3. Nguyễn Tiến Đ, sinh ngày 05/12/1996, tại Thanhnh Hóa; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn V, xã C, huyện N, tỉnh Thanhnh Hóa; Nghề nghiệp: Sinh viên; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Thổ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Tiến L, sinh năm 1962 và con bà Vũ Thị T, sinh năm 1963; bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: Không.

DA bản và chỉ bản số: 132 lập ngày 11/01/2020 tại Công an quận B. Tạm giữ, tạm giam: từ ngày 15/12/2019 đến ngày 17/12/2019; Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, đang tại ngoại.

Có mặt tại phiên toà.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- A Vũ Văn T, sinh năm: 1975;

Nơi cư trú: thôn C, xã C, huyện N, tỉnh Thanhnh Hóa.

Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 6/2019, Nguyễn Tiến Đ (sinh năm 1996; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn V, xã C, huyện N, tỉnh Thanh Hóa) cùng Đinh Quang H (sinh năm 1996; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn A, xã M, huyện L, tỉnh Bắc Giang) bàn bạc với nhau cùng mua bán rùa để kiếm lời. Đ và H phân công nhau, cụ thể, Đ lên các trang mạng tìm nguồn mua rùa, H tìm khách để bán, lợi nhuận chia đôi.

Khoảng cuối tháng 6/2019, cậu của Đ là A Vũ Văn T (sinh năm 1975; Nơi cư trú: thôn C, xã C, huyện N, tỉnh Thanh Hóa) đi rừng bắt được 01 (Một) cá thể rùa hộp trán vàng và 06 (Sáu) cá thể rùa đất mang về. A T không biết cá thể rùa hộp trán vàng là động vật quý hiếm. Khi Đ đến nhà A T chơi, thấy có 07 (Bảy) cá thể rùa trên đã xin A T về để nuôi. A T đồng ý. Đ biết trong 07 cá thể rùa trên, có

01 cá thể rùa hộp trán vàng là loài động vật nguy cấp, quý, hiếm nhưng không nói cho A T.

Sau khi xin được các cá thể rùa nói trên, Đ nói với H là đã mua của cậu là A Vũ Văn T 01 cá thể rùa hộp trán vàng giá 1.300.000đ (Một triệu ba trăm nghìn đồng) và 06 cá thể rùa đất giá mỗi con là 80.000đ (Tám mươi nghìn đồng). Tổng cộng là 1.780.000đ (Một triệu bảy trăm tám mươi nghìn đồng). Sau đó, Đ giao cả 07 cá thể rùa cho H. H cất toàn bộ số rùa trên tại nhà trọ địa chỉ: số 2 tổ 14 đường V, phường Đ, thành phố Thái Nguyên. Khi có các cá thể rùa nói trên, H đăng thông tin lên mạng xã hội facebook rao bán 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất.

Ngày 11/12/2019, liên hệ qua thông tin trên trang mạng facebook của H, một người đàn ông tên T, sử dụng tài khoản facebook tên “Trung Duy” hỏi mua 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất. H đồng ý. Hai bên thống nhất giá bán là 3.200.000đ/01 cá thể rùa hộp trán vàng; 1.800.000đ/06 cá thể rùa đất. Tổng số tiền Thanh phải trả cho H là 5.000.000đ (Năm triệu đồng). T và H thống nhất giao rùa tại khu vực Bến xe Mỹ Đình vào ngày 14/12/2019.

Thời gian H nuôi nhốt 07 cá thể rùa trên tại nhà trọ, Hà Tiến A (sinh năm 1996; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: thôn Đình Chẽ, xã Phượng Sơn, huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang) là bạn cùng trường và ở cùng nhà trọ nên biết H mua bán rùa, trong đó có 01 cá thể rùa hộp trán vàng. Ngày 14/12/2019, H có việc bận nên nhờ Tiến A sử dụng xe máy của H có biển kiểm soát 98B2-431.** mang theo tH giấy mỳ Gấu đỏ bên trong chứa 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất để Tiến A vận chuyển về Hà Nội giao cho T sử dụng số điện thoại 092.394.0913, H hứa trả công cho Tiến A 500.000đ (Năm trăm nghìn đồng). Tiến A đồng ý vận chuyển cho H các cá thể rùa nêu trên.

Khi Tiến A vận chuyển các cá thể xuống đến Bến xe Mỹ Đình, gọi điện thoại theo số liên hệ 092.394.09** cho T thì được hẹn đến khu vực đường tàu thuộc địa phận quận B, thành phố Hà Nội. Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 14/12/2019, Tiến A điều khiển xe máy có biển kiểm soát 98B2-431.** mang theo tH giấy mỳ Gấu đỏ bên trong chứa 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất đến khu vực phía trước cửa nhà số 26 đường C, phường P, quận B, Hà Nội thì bị tổ công tác đội Cảnh sát kinh tế- Công an quận B, thành phố Hà Nội tiến hành kiểm tra hành chính. Tiến A không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc của 07 cá thể rùa nói trên nên tổ công tác đã đưa Tiến A về trụ sở để làm rõ.

Vật chứng thu giữ:

Thu giữ của Hà Tiến A:

- 01 (Một) cá thể rùa có mai vàng, bụng màu đen, có trọng lượng khoảng 900 gam nghi là rùa hộp trán vàng;
- 06 (Sáu) cá thể rùa có mai màu vàng, có trọng lượng khoảng 100 gam/con nghi là rùa lá;
- 01 (Một) tH carton kiểu tH mỳ Gấu đỏ, kích thước khoảng 30x30x10 cm; không rõ chất lượng bên trong;
- 01 (Một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 6 màu vàng, đã qua sử dụng, không rõ chất lượng bên trong;
- 01 (Một) xe máy biển kiểm soát 98B2-431.**, số khung 3611EY515987, số máy JA36E0115380 đã qua sử dụng;
- 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 045078, chủ xe: Đinh Quang H, BKS 98B2-431.**.

Quá trình điều tra, căn cứ lời khai của Hà Tiến A và các tài liệu, chứng cứ thu giữ, ngày 15/12/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận B đã ra lệnh bắt khẩn cấp và tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Đinh Quang H và Hà Tiến A tại địa chỉ số 2 tổ 14 đường V, phường Đ, thành phố Thái Nguyên và nơi ở của Nguyễn Tiến Đ tại địa chỉ: số 167 ngõ 155 đường Q, tổ 18, phường Đ, thành phố Thái Nguyên. Thu giữ:

Thu giữ của Đinh Quang H:

- 03 (Ba) cá thể rùa cổ sọc có tên khoa học là *Mauremys Sinensis*;
- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Thu giữ của Nguyễn Tiến Đ:

- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Thu giữ của A Vũ Văn T:

- 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Phillips màu đen, đã qua sử dụng.

Tại Bản kết luận giám định động vật số 1068/QĐ-STTNSV ngày 19/12/2019 của Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

- 01 (Một) cá thể động vật còn sống (thu giữ của Hà Tiến A) là loài Rùa hộp trán vàng có tên khoa học là *Cuora galbinifrons*, thuộc phục lục I (ĐA mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

- 06 (Sáu) cá thể động vật còn sống (thu giữ của Hà Tiến A) là loài Rùa đất speng-le-ri có tên khoa học là *Geomyda spengleri* thuộc nhóm IIB (ĐA mục thực

vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm), ban hành kèm theo Nghị định số 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.

Tại Bản kết luận giám định động vật số 1106/QĐ-STTNSV ngày 31/12/2019 của Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

*- 03 (Ba) cá thể động vật còn sống (thu giữ của Đinh Quang H) là loài Rùa cổ sọc có tên khoa học là *Mauremys sinensis*, không có tên trong các Phụ lục của Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ và Nghị định số 06/2019/NĐ-CP ngày 22/01/2019 của Chính phủ.*

Đối với người đàn ông tên Thanh, sử dụng tài khoản facebook “Trung Duy” và số điện thoại 092.394.09**, qua xác minh chủ thuê bao là Nguyễn Văn A, sinh ngày 25/8/1984, chứng minh nhân dân 533096768. Qua tra cứu tàng thư căn cước công dân, xác định không có tài liệu trong tàng thư căn cước công dân, không xác định được nhân thân, lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với A Vũ Văn T: A T khai nhận đi rừng có nhặt được 07 cá thể rùa và cho Đ mang về nuôi chơi, A T không biết là loài rùa gì, không biết trong 07 cá thể rùa có 01 con thuộc dA mục động vật nguy cấp, quý, hiếm nên không có căn cứ để xử lý.

Ngày 18/3/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra- Công an quận B đã ra Quyết định tách tài liệu số 13/CQCSĐT (ĐCSKT) đối với hành vi săn bắt trái phép 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất của A Vũ Văn T; hành vi mua bán, vận chuyển trái phép 06 cá thể rùa đất của Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ và hành vi mua 03 cá thể rùa cổ sọc của Đinh Quang H chuyển đến Đội kiểm lâm cơ động số 3- Chi cục kiểm lâm Hà Nội xử lý theo quy định.

Đối với 01 cá thể rùa hộp trán vàng và 06 cá thể rùa đất Spengleri, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B đã bàn giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội; 03 cá thể rùa cổ sọc đã bàn giao cho Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật để chăm sóc, bảo quản.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận B, Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Lời khai của các bị cáo phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người làm chứng; vật chứng đã thu giữ và các tài liệu khác thể hiện trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 112/CT-VKSHĐ ngày 04/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận B, thành phố Hà Nội đã truy tố Hà Tiến A, Đinh Quang H,

Nguyễn Tiến Đ về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện viện kiểm sát nhân dân quận B giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 244; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự đối với Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ.

- Xử phạt Hà Tiến A từ 12 đến 16 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 32 tháng.

- Xử phạt Đinh Quang H từ 14 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 28 đến 36 tháng.

- Xử phạt Nguyễn Tiến Đ từ 14 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 28 đến 36 tháng.

Về xử lý vật chứng, đề nghị:

- Tịch thu, tiêu hủy 01 tH Carton kiểu tH mỳ gà sợi phở nhé Gấu đỏ kích thước 30x30x10cm;

- Tịch thu, sung vào nhân sách nhà nước đối với: 01 (Một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 6 màu vàng, đã qua sử dụng, không rõ chất lượng bên trong; 01 (Một) xe máy biển kiểm soát 98B2-431.**, số khung 3611EY515987, số máy JA36E0115380 đã qua sử dụng; 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 045078, chủ xe: Đinh Quang H, BKS 98B2-431.**; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

- Trả lại anh Vũ Văn T 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Phillips màu đen, đã qua sử dụng.

Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

* Lời nói sau cùng: Các bị cáo thể hiện thái độ thành khẩn, ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận B, thành phố Hà Nội; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận B, thành phố Hà Nội; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Ngày 14/12/2019, Hà Tiến A đã có hành vi vận chuyển trái phép 01 (Một) cá thể động vật còn sống là loài Rùa hộp trán vàng có tên khoa học là *Cuora galbinifrons*, thuộc phục lục I (DA mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ, là loại động vật nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ và nghiêm cấm mọi hình thức khai thác, sử dụng vì mục đích thương mại do hám lợi. Đinh Quang H và Nguyễn Tiến Đ đã có hành vi nuôi, nhốt, buôn bán trái phép 01 (Một) cá thể động vật còn sống là loài Rùa hộp trán vàng có tên khoa học là *Cuora galbinifrons*, thuộc phục lục I (DA mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ) ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

Hành vi của bị cáo Hà Tiến A là hành vi vận chuyển trái phép động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ.

Hành vi của các bị cáo Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ là hành vi nuôi, nhốt, buôn bán trái phép động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ.

[3] Hành vi của các bị cáo đã xâm phạm đến chế độ quản lý của nhà nước về bảo vệ môi trường sinh thái, chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật thuộc danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm. Các bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm nhưng vẫn cố ý thực hiện, tính chất tội phạm là nghiêm trọng. Bản thân các bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự tại thời điểm phạm tội; các bị cáo có năng lực trách nhiệm hình sự đầy đủ. Tại phiên tòa, các bị cáo Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo Bản cáo trạng và Lời luận tội của viện kiểm sát. Lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của các bị cáo cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại Điểm a

Khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự. Do đó, bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận B truy tố các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đặc biệt là trong tình hình hiện nay, việc nuôi, nhốt, buôn bán, vận chuyển các loài động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm không được cơ quan nhà nước có thẩm quyền cho phép; gây tác hại đến việc bảo vệ môi trường sinh thái. Trong vụ án này các bị cáo phạm tội đồng phạm giản đơn. Trong đó, Đinh Quang H và Nguyễn Tiến Đ có vai trò ngang nhau trong việc nuôi nhốt và có hành vi đăng tải trên mạng xã hội mua bán các cá thể rùa trong đó có cá thể rùa hộp trán vàng; bị cáo Hà Tiến A có hành vi vận chuyển trái phép các cá thể rùa, nên vai trò thấp hơn hai bị cáo H và Đ.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; cá thể rùa đã được đưa về Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã và trả về với tự nhiên, nên các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là: Phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại; các bị cáo đều lần đầu phạm tội; hiện các bị cáo đang là sinh viên, nhất thời phạm tội, các bị cáo đều có nhiều thành tích trong học tập, được nhà trường tặng giấy khen; Gia đình các bị cáo được Nhà nước tặng Huân chương kháng chiến hạng nhì do có công lao trong cuộc kháng chiến chống Mỹ và có thành tích trong lao động, sản xuất; các bị cáo Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ đều là người dân tộc thiểu số. Đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo Điểm h, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, cần áp dụng để giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

[7] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân các bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với các bị cáo là thoả đáng, đủ tác dụng răn đe, phòng ngừa, giáo dục và tuyên truyền đối với cộng đồng, xã hội về việc bảo vệ động vật hoang dã, quý hiếm, giữ gìn môi trường sinh thái, vì môi trường sống trong lành.

[8] Các bị cáo Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ không có nghề nghiệp ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo theo quy định tại Khoản 3 Điều 244 của Bộ luật Hình sự.

[9] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 (một) tH cattong kiểu tH mỳ gà sơi phở nhé Gấu Đỏ kích thước 30x30x10cm là công cụ, phương tiện thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu, tiêu hủy;

- Đối với 01 (Một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 6 màu vàng, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong; 01 (Một) xe máy biển kiểm soát 98B2- 431.**, nhãn hiệu Honda blade, màu sơn: trắng đen, số khung: RLHJA3611EY515987, số máy: JA36E0115380, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong; 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 045078, chủ xe: Đinh Quang H, BKS: 98B2- 941.**; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc, imei: 355401/10/123498/8, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong là công cụ liên lạc thực hiện hành vi phạm tội nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu, sung vào ngân sách nhà nước;

- Đối với 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu Philips màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong của A Vũ Văn T, không liên quan đến hành vi phạm tội nên Hội đồng xét xử tuyên trả lại A Vũ Văn T.

[10] Về các vấn đề khác: Đối với hành vi săn bắt trái phép động vật hoang dã của Vũ Văn T đã bị Đội kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 3, Chi cục kiểm lâm Hà Nội xử phạt 20.000.000 đ (Hai mươi triệu đồng), theo Quyết định xử phạt hành chính số: 09/QĐ-XLVPHC ngày 26/3/2020 là đúng quy định của pháp luật.

Hành vi vận chuyển trái phép 06 cá thể động vật hoang dã của Hà Tiến A đã bị Đội kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 3, Chi cục kiểm lâm Hà Nội xử phạt 10.000.000 đ (Mười triệu đồng), theo Quyết định xử phạt hành chính số: 06/QĐ-XLVPHC ngày 26/3/2020 là đúng quy định của pháp luật.

Hành vi vận chuyển và nuôi nhốt trái phép 06 cá thể động vật hoang dã của Đinh Quang H đã bị Đội kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 3, Chi cục kiểm lâm Hà Nội xử phạt 10.000.000 đ (Mười triệu đồng), theo Quyết định xử phạt hành chính số: 07/QĐ-XLVPHC ngày 26/3/2020 là đúng quy định của pháp luật.

Hành vi vận chuyển trái phép 06 cá thể động vật hoang dã của Nguyễn Tiến Đ đã bị Đội kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng số 3, Chi cục kiểm lâm Hà Nội xử phạt 10.000.000 đ (Mười triệu đồng), theo Quyết định xử

phạt hành chính số: 08/QĐ-XLVPHC ngày 26/3/2020 là đúng quy định của pháp luật.

[11] Về án phí:

Các bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[12] Về quyền kháng cáo:

Các bị cáo; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: các bị cáo **Hà Tiến A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ** phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”.

2. Căn cứ vào Điểm a Khoản 1 Điều 244; Điểm h, s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 17, Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

- Xử phạt bị cáo **Hà Tiến A: 10 (Mười) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 20 (Hai mươi) tháng**, tính từ ngày tuyên án.

- Xử phạt bị cáo **Đinh Quang H: 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng**, tính từ ngày tuyên án.

- Xử phạt bị cáo **Nguyễn Tiến Đ: 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng**, tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Hà Tiến A cho Ủy ban nhân dân xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Giao bị cáo Đinh Quang H cho Ủy ban nhân dân xã M, huyện L, tỉnh Bắc Giang quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Giao bị cáo Nguyễn Tiến Đ cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện N, tỉnh Thanh Hoá quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách của án treo.

Trong thời gian thử thách của án treo các bị cáo Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ, Hà Tiến A phải thực hiện các nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

**** Về xử lý vật chứng:***

Áp dụng Điều 46, Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu, tiêu hủy đối với vật chứng:

- 01 (một) tH cattong kiểu tH mỳ gà sợi phở Gấu Đỏ kích thước 30x30x10cm là công cụ, phương tiện thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng.

Tịch thu, sung vào ngân sách Nhà nước đối với các vật chứng:

- 01 (một) điện thoại di động kiểu dáng Iphone 6 màu vàng, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong;

- 01 (một) xe máy biển kiểm soát 98B2- 431.**, nhãn hiệu Honda blade, màu sơn: trắng đen, số khung: RLHJA3611EY515987, số máy: JA36E0115380, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong;

- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0450**, chủ xe: Đinh Quang H, BKS: 98B2- 941.**;

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu bạc, imei: 355401/10/123498/8, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong;

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong.

Đều là công cụ, phương tiện liên lạc thực hiện tội phạm.

Trả lại tài sản đối với vật chứng:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Philips màu đen, đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng bên trong không liên quan đến hành vi phạm tội cho A Vũ Văn T.

(Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án Dân sự quận B, thành phố Hà Nội theo Quyết định chuyển vật chứng số 93/QĐ-VKS BTL ngày 04/5/2020; Biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/5/2020).

*** Về án phí:**

Áp dụng Điều 135; 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc các bị cáo Hà Tiên A, Đinh Quang H, Nguyễn Tiến Đ mỗi bị cáo phải chịu 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

*** Về quyền kháng cáo:**

Áp dụng các Điều 331 và 333 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

- Các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND.TP. Hà Nội;
- VKSND.Q. B;
- Công an Q. B;
- Chi cục THANHDS.Q. B;
- UBND xã nơi các bị cáo cư trú;
- Sở Tư pháp Tp. Hà Nội;
- Người Thanhm gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Thế Vinh

